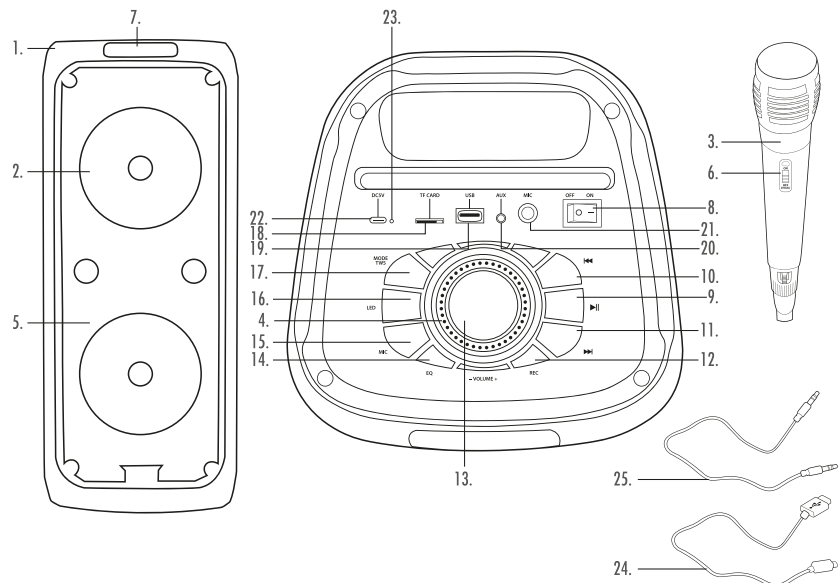


Description of Parts



EN

- Karaoke Speaker main unit
- Speaker
- Microphone
- LED indicator lights
- LED lights
- Microphone on/off switch
- LED display screen
- Speaker ON/OFF switch
- Play/pause button **[▶|◀]**
- Skip back button **[◀◀]**
- Skip forward button **[▶▶]**
- REC button **[REC]**
- Volume control dial **[MASTER VOLUME]**
- Equaliser button **[EQ]**
- MIC button **[MIC]**
- LED light button **[LED]**
- Mode/TWS button **[MODE/TWS]**
- Interruptor de encendido/apagado del micrófono
- Pantalla LED
- Aux. input port
- Microphone input port
- Type-C 5 V **===** charging port
- Charging indicator light
- Type-C charging cable
- Line-in Aux. cable

FR

- Unité principale de l'enceinte karaoké
- Enceinte
- Microphone
- Voyants LED
- Éclairage LED
- Bouton marche/arrêt du microphone
- Écran LED
- Bouton MARCHE/ARRÊT de l'enceinte karaoké
- Bouton lecture/pause **[▶|◀]**
- Bouton retour **[◀◀]**
- Bouton saut en avant **[▶▶]**
- Bouton d'arrêt de l'enceinte
- Bouton de réglage du volume
- Bouton égaliseur **[EQ]**
- Bouton micro **[MIC]**
- Bouton d'éclairage LED **[LED]**
- Bouton Mode/TWS **[MODE/TWS]**
- Emplacement pour carte SD/TF
- Port USB
- Port d'entrée auxiliaire
- Port d'entrée microphone
- Port de charge Type-C 5 V **===**
- Voyant d'état de chargement
- Câble de charge Type-C
- Câble d'entrée ligne auxiliaire

NL

- Hoofdeenheden karaokeluidspreker
- Luidspreker
- Microfoon
- LED-indicatielampjes
- Ledlampjes
- Aan-uitschakelaar microfoon
- Led-schem
- Aan-uitschakelaar luidspreker
- Knop afspelen/pauzeren **[▶|◀]**
- Knop voor vorige nummer **[◀◀]**
- Knop voor volgende nummer **[▶▶]**
- Opnameknop **[REC]**
- Volumeknop
- Microfoonknop **[MIC]**
- Knop voor de ledlampjes **[LED]**
- Knop modus/TWS **[MODE/TWS]**
- SD-/TF-kaartsleuf
- USB-poort
- AUX-ingang
- Microfooningang
- Type-C-oplaadpoort van 5 V **===**
- Lampje voor opladen
- Type-C-oplaadkabel
- Line-in-AUX-kabel

DE

- Karaoke-Lautsprecher
- Lautsprecher
- Mikrofon
- LED-Kontrollleuchten
- LED-Leuchten
- Ein/Aus-Schalter Mikrofon
- LED-Display
- EIN/AUS-Schalter für Lautsprecher
- Taste „Wiedergabe/Pause“ **[▶|◀]**
- Taste „Zurück“ **[◀◀]**
- Taste „Vorwärts“ **[▶▶]**
- Aufnahmetaste **[REC]**
- Lautstärkeregler **[MASTER VOLUME]**
- Taste für Equalizer **[EQ]**
- Mikrofontaste **[MIC]**

ES

- Unidad principal del altavoz para karaoke
- Altavoz
- Microfono
- Indicadores LED
- Luces LED
- Interruptor de encendido/apagado del micrófono
- Pantalla LED
- Interruptor de encendido/apagado del altavoz
- Boton de reproducción/pausa **[▶|◀]**
- Boton de retroceso **[◀◀]**
- Boton de avance **[▶▶]**
- Boton de grabar **[REC]**
- Dial de control de volumen **[MASTER VOLUME]**
- Boton de equalizador **[EQ]**
- Boton del microfono **[MIC]**
- Boton de luces LED **[LED]**
- Boton de modo/TWS **[MODE/TWS]**
- Ranura para tarjeta SD/TF
- Puerto USB
- Puerto de entrada auxiliar
- Puerto de entrada del microfono
- Puerto de carga tipo C de 5 V **===**
- Indicador luminoso de carga
- Cable de carga tipo C
- Cable auxiliar de entrada de linea

IT

- Unità principale dello speaker per karaoke
- Speaker
- Microfono
- Spia LED
- Luci a LED
- Interruttore di accensione/spengimento microfono
- Display LED
- Interruttore di accensione/spengimento dello speaker
- Tasto di riproduzione/pausa **[▶|◀]**
- Tasto di retrocedere **[◀◀]**
- Tasto di avanzare **[▶▶]**
- Tasto di registrare **[REC]**
- Dial di controllo del volume **[MASTER VOLUME]**
- Manopola di regolazione del volume **[MASTER VOLUME]**
- Tasto equalizzatore **[EQ]**
- Tasto MIC **[MIC]**
- Spia LED **[LED]**
- Tasto modalità/TWS **[MODE/TWS]**
- Slot per scheda SD/TF
- Porta USB
- Porta di ingresso Aux
- Porta di ingresso del microfono
- Porta di ricarica USB Type-C 5 V **===**
- Spia di ricarica
- Cavo di ricarica Type-C
- Cavo Aux line-In

PL

- Jednostka główna głośnika karaoke
- Głośnik
- Mikrofon
- Wskaźniki LED
- Oświetlenie LED
- Przełącznik mikrofonu
- Wyswietlacz LED
- Przełącznik WL-/WYT. mikrofonu
- Przycisk odwarzania/auzy **[▶|◀]**
- Przycisk przewijania do tyłu **[◀◀]**
- Przycisk przewijania do przodu **[▶▶]**
- Przycisk nagrywania **[REC]**
- Pokrętło regulacji głośności mikrofonu **[MASTER VOLUME]**
- Przycisk equalizera **[EQ]**
- Przycisk mikrofonu **[MIC]**
- Przycisk podświetlenia LED **[LED]**
- Przycisk trybu/TWS **[MODE/TWS]**
- Wejście karty SD/TF
- Port USB
- Gniazdo wejściowe Aux
- Gniazdo wejściowe mikrofonu
- Port ładowcy USB-C 5 V **===**
- Wskaźnik ładowania
- Kabel ładowcy USB-C
- Przewód liniowy aux

Please retain instructions for future reference.

Safety Instructions

When using electrical products, basic safety precautions should always be followed.

Keep the product and its accessories out of the reach of children. Keep small parts away from children as these may present a choking hazard.

Children under 8 years should be supervised to ensure that they do not play with the product.

This product is not a toy.

This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or damaged, the unit should be recycled. Keep the product and its accessories away from heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid, or sharp edges that could cause damage.

Ensure the speaker is well-ventilated. Do not leave any objects susceptible to magnetism (cash cards etc.) near the product.

Do not operate the product with wet hands.

Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.

Do not use the product for anything other than its intended use.

Do not use any accessories other than those supplied.

Do not put objects into any of the openings.

This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

⚠ To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time – this may also damage the product.

NOTE: It is advised that the product is not used whilst charging, as this could reduce the life of the battery.

Battery Safety

The supply terminals are not to be short-circuited.

In the event of a battery and call leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.

Keep batteries out of the reach of children.

Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries.

Do not store above 60 °C.

Avoid storage in direct sunlight.

Do not dispose of exhausted batteries in household waste.

Do not expose the batteries to heat or fire as they may explode. Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at a local recycling station. Contact the local government offices for further details. This product is fitted with a 3.7 V 2200 mAh lithium ion rechargeable battery (non-removable).

Declaration of Conformity

UP Global Sourcing UK Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.

Mode d'emploi

Recharge de la batterie

L'enceinte est équipée d'une batterie lithium-ion rechargeable de 3,7 V 2 200 mAh (non amovible). Il est recommandé de charger complètement la batterie avant la première utilisation ; le chargement dure environ 5 heures.

Ne chargez pas le produit à une température supérieure à 60 °C. Évitez de stocker le produit à la lumière directe du soleil. Ne pas jeter les piles/batteries usagées avec les ordures ménagères. N'exposez pas les piles/batteries à la chaleur ou au feu, car elles pourraient exploser.

Une fois les piles/batteries usagées, apportez-les à la déchetterie la plus proche. Pour plus d'informations, veuillez contacter les administrations locales.

Ce produit est équipé d'une batterie lithium-ion rechargeable de 3,7 V 2 200 mAh (non amovible).

Lors de la recharge, le voyant LED s'allume en rouge. Une fois la recharge terminée, le voyant LED s'éteint.

Débrancher avec précaution les deux extrémités du câble de chargement USB et rangez-le en lieu sûr pour une utilisation ultérieure.

Utilisation de l'enceinte karaoké

Fonctionnalités de base

Allumez l'enceinte en appuyant sur le bouton **ON/OFF** pour le mettre sur **ON**. Réglez le volume de l'enceinte à l'aide du bouton **VOLUME**. Tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume et dans le sens des aiguilles d'une montre pour le baisser. Le niveau du volume s'affiche sur l'écran LED.

Mettez votre morceau en pause en appuyant sur le bouton **►|◄**.

Appuyez à nouveau sur ce bouton pour reprendre la lecture. Pour passer au morceau suivant, appuyez une fois sur **►►**. Pour lire le morceau précédent, appuyez une fois sur **◄◄**.

Appuyez une fois sur **LED** pour faire défiler les différentes options de couleur. Maintenez enfoncé le bouton **LED** pour éteindre les voyants LED. Appuyez sur **EQ** pour faire défiler les différentes options sonores. Il existe quatre options sonores au total : **NORMAL**, **POP**, **ROCK** et **JAZZ**. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour mettre l'enceinte sur **OFF** et l'éteindre.

Utilisation du micro

ÉTAPE 1 : insérez un connecteur de micro dans le port d'entrée micro. Pour allumer le micro, faites glisser le bouton **MICROPHONE ON/OFF** sur **ON** (MARCHE).

ÉTAPE 2 : réglez le volume du micro en appuyant sur le bouton **MIC** jusqu'à ce que l'écran LED affiche **E**. Maintenez le bouton **►►** pour augmenter le niveau d'écho du micro. Maintenez le bouton **◄◄** pour diminuer le niveau d'écho du micro.

ÉTAPE 3 : réglez le niveau d'écho du micro en appuyant deux fois sur le bouton **MIC** jusqu'à ce que l'écran LED affiche **E**. Maintenez le bouton **►►** pour augmenter le niveau d'écho du micro. Maintenez le bouton **◄◄** pour diminuer le niveau d'écho du micro.

AVERTISSEMENT : lorsque vous utilisez le micro, donnez à l'enceinte un rayon d'exclusion de 1 mètre, car une trop grande proximité peut provoquer un fort Larsen et endommager l'enceinte.

L'enceinte ne peut pas être utilisée pour passer des pistes en mode Aux.

Enregistrement/lecture audio

ÉTAPE 1 : insérez une carte TF ou une clé USB dans le port correspondant de l'enceinte. La taille maximale est de 128 Go.

ÉTAPE 2 : insérez le micro dans le port d'entrée du micro. Appuyez une fois sur le bouton **REC** et enregistrez à travers le micro. Appuyez à nouveau sur le bouton **REC** pour arrêter l'enregistrement.

EN

The declaration of conformity may be consulted at UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK/Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln, Germany or <https://intempo.co.uk/declaration-letters/> Model No. EE7515

Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any of its accessories it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment.

This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal. For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

Care and Maintenance

Wipe the speaker with a soft, lint-free cloth.

Use any abrasive cleaning solvents to clean the speaker.

Expose the speaker to extremely high or low temperatures.

Attempt to disassemble the speaker.

Dispose of the speaker in a fire as it will result in an explosion.

DO NOT:

Use any abrasive cleaning solvents to clean the speaker.

Expose the speaker to extremely high or low temperatures.

Attempt to disassemble the speaker.

Dispose of the speaker in a fire as it will result in an explosion.

Instructions for Use

Charging the Battery

The speaker is fitted with a 3.7 V 2200 mAh lithium ion rechargeable battery (non-removable). It is recommended that the battery is fully charged before first use; this will take approx. 5 hours. Connect the Type-C USB end of the USB charging cable into the Type-C 5 V **===** charging port on the speaker and the other end to a compatible USB port.

Whilst charging, the LED indicator light will illuminate red. Once charging is complete, the LED indicator light will switch off. Carefully disconnect both ends of the USB charging cable and store it safely for future use.

Using the Karaoke Speaker

Basic Functionality

Turn on the speaker by pressing the **ON/OFF** switch towards the **ON** position.

To adjust the volume of the speaker, use the **VOLUME** dial. Turn it in a clockwise direction to increase the volume; turn it in an anticlockwise direction to decrease the volume. The LED display will indicate the volume level.

Pause a track by pressing **|◀**; push it again to resume the track. To switch to the next track, press **▶▶** once. Play the previous track by pressing **◄◄** once.

Press **LED** once to cycle through different colour options. Press and hold **LED** to turn off the LED lights.

Declaration of Conformity

UP Global Sourcing UK Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.

Press **EQ** to cycle through the different sound options. There are 4 sounds in total: **NORMAL**, **POP**, **ROCK** and **JAZZ**.

Press the **ON/OFF** switch towards the **OFF** position to turn the speaker off.

Using the Mic

STEP 1: Insert a mic connector into the mic input port and switch on the mic by sliding the **MICROPHONE ON/OFF** switch to the **ON** position.

STEP 2: Adjust the volume of the mic by pressing **MIC**. The LED display with show 'n'. Press and hold **▶▶** to increase the volume of the mic. Press and hold **◄◄** to decrease the volume of the mic.

STEP 3: Adjust the echo level of the mic by pressing **MIC** twice until the LED display shows 'E'. Press and hold **▶▶** to increase the echo level of the mic. Press and hold **◄◄** to decrease the echo level of the mic.

WARNING: When using the mic, give the speaker a 1 metre exclusion radius, as being too close could cause loud feedback and damage the speaker.

Modes

The speaker must be turned on before using any of the following modes.

Bluetooth Mode

Pairing with a Bluetooth Compatible Device

STEP 1: Once the speaker has been turned on, the LED indicator light will flash and a tone will sound to indicate that the speaker is ready to be paired with a Bluetooth compatible device.

STEP 2: Search for the speaker using a Bluetooth compatible device. Select **EE7515** to connect and pair. Once a connection has been made, the LED indicator light will remain lit to signal the devices are paired.

STEP 3: To unpair or remove a Bluetooth compatible device from the speaker, turn off the Bluetooth function on the compatible device. The speaker can now be paired with a new compatible device.

NOTE: Once connected, sound can be controlled using the master volume control dial or the relevant controls on the Bluetooth compatible device.

Connecting to Another TWS Speaker

STEP 1: Turn on both the speakers. Press and hold **MODE/TWS** on either speaker and a tone will sound to indicate that both speakers have successfully paired with each other.

STEP 2: Connect both the speakers to a Bluetooth compatible device following the instructions in the section entitled 'Pairing with a Bluetooth Compatible Device'.

Once a Bluetooth connection has been made, the LED indicator lights will remain lit on both speakers. When playing music, the LED indicator lights will start flashing.

STEP 3: To disconnect the speakers from each other, press and hold **MODE/TWS** on either speaker. A tone will sound to indicate that pairing has been disconnected and the LED indicator lights on both speakers will start flashing.

TF Card/USB Mode

STEP 1: To use TF card mode, insert a TF card (not included) into the TF card slot. The speaker will automatically change to TF card mode.

STEP 2: To use USB mode, insert a compatible USB drive into the USB port. The speaker will automatically change to USB mode.

STEP 3: If the speaker does not automatically change to TF card/USB mode, press **MODE/TWS** until the desired operation is selected.

Declaration of Conformity

UP Global Sourcing UK Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.

Mode d'emploi

ÉTAPE 3 : pour lire un fichier enregistré, insérez la carte TF ou USB dans le port approprié. Appuyez deux fois sur **REC** pour lancer la lecture des fichiers enregistrés. Utilisez les boutons **►►** et **◄◄** pour parcourir les enregistrements.

Dépannage

ÉTAPE 2 : pas d'alimentée.

L'enceinte est déchargée. Rechargez l'enceinte en suivant les instructions de la section intitulée « Recharge de la batterie ».

Aucun son ne sort de l'enceinte.

Le volume est réglé sur un niveau trop faible. Vérifiez que le volume est réglé à un niveau audible et qu'est-ce en conséquence avec l'appareil connecté et l'enceinte.

La batterie n'est pas couplée à un appareil compatible Bluetooth. Suivez les instructions de la section « Mode Bluetooth ». L'enceinte n'est pas connectée à une source audio compatible. Suivez les instructions de la section « Mode Aux ».

Impossible de coupler l'enceinte à un appareil Bluetooth. L'appareil Bluetooth n'est pas compatible avec l'enceinte. Vérifiez que l'appareil Bluetooth est compatible avec l'enceinte et que la fonction Bluetooth est activée.

L'enceinte est déjà connectée à un autre appareil. Désactivez le Bluetooth sur l'appareil et réessayez de vous connecter. Suivez les instructions de la section « Mode Bluetooth ».

La batterie de l'enceinte se décharge rapidement.

Le niveau du volume est trop élevé. Une utilisation excessive de l'enceinte à des volumes élevés épuise rapidement la batterie. Rechargez l'enceinte en suivant les instructions de la section intitulée « Recharge de la batterie » et écoutez votre musique à un volume inférieur pour de meilleurs résultats.

La batterie atteint peut-être la fin de sa durée de vie et doit être retirée. Remplacez-vous la batterie.

L'enceinte ne peut pas être utilisée pour passer des pistes en mode Aux.

Le micro n'est pas correctement connecté à l'enceinte. Connectez le micro à l'enceinte en suivant les instructions de la section « Utilisation du micro ».

Caractéristiques

Cat produit : EE7515
Version Bluetooth : 5.3
Portée sans fil : jusqu'à 25 m
Puissance de l'enceinte : 2 x 8 W
Réponse en fréquence : 2 402–2 479 MHz
Alimentation : 5 V **===**
Batterie rechargeable : 3,7 V 2 200 mAh
Fréquence de fonctionnement : 2,4 GHz
Sortie RF max. : < 10 dBm
Longueur du câble du micro : environ 190 cm
La portée effective peut être réduite en raison de la présence d'obstacles entre les appareils connectés.

Enregistrement/lecture audio

ÉTAPE 1 : insérez une carte TF ou une clé USB dans le port correspondant de l'enceinte. La taille maximale est de 128 Go.

ÉTAPE 2 : insérez le micro dans le port d'entrée du micro. Appuyez une fois sur le bouton **REC** et enregistrez à travers le micro. Appuyez à nouveau sur le bouton **REC** pour arrêter l'enregistrement.

Declaration of Conformity

UP Global Sourcing UK Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.

The declaration of conformity may be consulted at UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK/Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln, Germany or <https://intempo.co.uk/declaration-letters/> Model No. EE7515

Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any of its accessories it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment.

This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal. For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

Care and Maintenance

Wipe the speaker with a soft, lint-free cloth. Use any abrasive cleaning solvents to clean the speaker.

Expose the speaker to extremely high or low temperatures. Attempt to disassemble the speaker.

Dispose of the speaker in a fire as it will result in an explosion.

DO NOT:

Use any abrasive cleaning solvents to clean the speaker.

Expose the speaker to extremely high or low temperatures.

Attempt to disassemble the speaker.

Dispose of the speaker in a fire as it will result in an explosion.

NOTE: It is advised that the product is not used whilst charging, as this could reduce the life of the battery.

Battery Safety

Verbinding maken met een andere TWS-luidspreker

STAP 1: Schakel beide luidsprekers in. Houd **‘MODE/TWS’** op een van de luidsprekers ingedrukt. Er klinkt een toon om te geven dat de luidsprekers met elkaar zijn gekoppeld.

STAP 2: Sluit beide luidsprekers aan op een Bluetooth-apparaat volgens de instructies in het gedeelte ‘Koppelen met een Bluetooth-apparaat’. Zodra er een Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, blijft het led-lampje op beide luidsprekers branden. Tijdens het afspelen van muziek beginnen de LED-indicatorlampjes te knipperen.

STAP 3: Om de luidsprekers van elkaar los te koppelen, houdt u de knop **‘MODE/TWS’** op een van beide luidsprekers ingedrukt. Er klinkt een toon om aan te geven dat de koppeling is verbroken en de led-indicatorlampjes op beide luidsprekers beginnen te knipperen

Modus voor TF-kaart/USB

STAP 1: Om de TF-kaartmodus te gebruiken plukt u een TF-kaart (niet inbegrepen) in de TF-kaartsleuf. De luidspreker schakelt automatisch over naar de TF-kaartmodus.

STAP 2: Als u de USB-modus wilt gebruiken, sluit u een compatibel USB-station aan op de USB-poort. De luidspreker schakelt automatisch over naar de USB-modus.

STAP 3: Als de luidspreker niet automatisch overschakelt naar de TF-kaart of USB-modus, drukt u op **‘MODE/TWS’** totdat de gewenste opname is geselecteerd.

OPMERKING: Als er verbinding is gemaakt, kunt u het geluid regelen met de luidspreker.

Sluit geen USB-station aan tijdens het gebruik van de TF-kaartmodus of omgekeerd, ongezien dit het afspelen kan verstoren. De luidspreker herkent enkel MP3-audiobestanden. Als er andere bestanden op de TF-kaart of het USB-station staan, druk dan mit mogelijk verhinderen dat de luidspreker de nummers afspelt.

AUX- modus

Sluit het ene uiteinde van de line-in AUX-kabel aan op de AUX-ingang van de luidspreker en het andere uiteinde op een mp3-speler of een andere compatibele audiobron.

OPMERKING: Als de koppeling tot stand is gebracht, kunt u het volume regelen met de hoofdvolumeknop of met de relevante knoppen op de audio-apparaat.

De luidspreker kan niet worden gebruikt om nummers over te sloan in de AUX- modus.

Audio opnemen/afspelen

STAP 1: Plaats een TF-kaart of USB-stick in de desbetreffende port van de luidspreker. De maximumtoets is 126 GB.

STAP 2: Sluit een microfoon aan op de microfooningang. Druk één keer op **‘REC’** om een opn over via de microfoon. Druk nogmaals **‘REC’** om de opname te stoppen.

STAP 3: Als u een opgenomen bestand wilt afspelen, plaatst u de TF-kaart of USB-stick in de desbetreffende port. Druk tweemaal op **‘REC’** om de opgenomen bestanden af te spelen. Gebruik **↵** en **↵** om door de opnamen te bladeren.

Problemen oplossen

De luidspreker heeft geen stroom.

De luidspreker is leeg. Load de luidspreker op volgens de instructies in het gedeelte ‘De accu laden’.

De luidspreker is niet automatisch overschakelt naar de TF-kaart of USB-modus, drukt u op **‘MODE/TWS’** totdat de gewenste opname is geselecteerd.

OPMERKING: Als er verbinding is gemaakt, kunt u het geluid regelen met de luidspreker.

Grabación/reproducción de audio

PASO 1: Inserte una tarjeta TF o un dispositivo USB en el puerto correspondiente del altavoz. El tamaño máximo es de 126 GB.

PASO 2: Introduzca el micrófono en el puerto de entrada de micrófono. Pulse **“REC”** una vez y graba a través del micrófono. Pulse **“REC”** de nuevo para detener la grabación.

PASO 3: Para reproducir un archivo grabado, inserte la tarjeta TF o USB en el puerto correspondiente. Pulse **“REC”** dos veces para iniciar la reproducción de los archivos grabados. Utilice **↵** y **↵** para desplazarse por las grabaciones.

Solución de problemas

El altavoz no tiene alimentación.

Se ha agotado la carga de la batería del altavoz. Cargue el altavoz siguiendo las instrucciones de la sección “Carga de la batería”.

El altavoz no emite sonido.

El nivel de volumen es demasiado bajo. Compruebe que el nivel de volumen se haya ajustado a un nivel audible y quésteo en función del dispositivo conectado y el altavoz.

El altavoz no está emparejado con un dispositivo compatible con Bluetooth. Siga las instrucciones de la sección titulada “Modo Bluetooth”. El altavoz no está conectado a una fuente de audio compatible. Siga las instrucciones de la sección titulada “Modo auxiliar”.

No se puede emparejar un dispositivo Bluetooth con el altavoz. El dispositivo Bluetooth no es compatible con el altavoz. Compruebe que el dispositivo Bluetooth es compatible con el altavoz y que la función Bluetooth está activada.

El altavoz ya está conectado a otro dispositivo. Desactive el Bluetooth en el dispositivo e intente conectarse de nuevo.

Siga las instrucciones de la sección titulada “Modo Bluetooth”.

La carga del altavoz se agota rápidamente. El nivel de volumen es demasiado alto. Use un exceso deo del altavoz a volúmenes elevados consume la batería rápidamente. Cargue el altavoz siguiendo las instrucciones de la sección “Carga de la batería” y escuche a un volumen más bajo para obtener mejores resultados. La batería puede estar llegando al final de su vida útil y deberá desecharse. Consulte la sección titulada “Seguridad de las pilas/baterías”.

El micrófono no funciona.

El micrófono no está conectado de forma segura al altavoz. Conecte el micrófono al altavoz siguiendo las instrucciones de la sección titulada “Uso del micrófono”.

Compruebe que el micrófono está encendido.

Especificaciones

Código de producto: EE7515
Versión de firmware: 5.3
Alcance inalámbrico: hasta 25 m
Potencia del altavoz: 2 x 8 W
Rango de frecuencia: 2402–2479 MHz
Fuente de alimentación: 5 V ===
Batería recargable: 3,7 V, 2200 mAh
Frecuencia de funcionamiento: 2,4 GHz
Salida RF máxima: < 10 dBm
Cable de conexión: 190 cm aproximadamente.

Dichiarazione di conformità

UP Global Sourcing UK Ltd. dichiara con la presente che l'unità è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni riportate nella direttiva 2014/53/UE.
È possibile consultare la dichiarazione di conformità presso UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK. Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln, Germany, oppure online all'indirizzo <http://www.intempco.co.uk/declaration-letters.html>.
N. modello: EE7515.

Er komt geen geluid uit de luidspreker.

Het volumeniveau is te laag. Controleer of het volumeniveau op een hoorbaar niveau is ingesteld en pas het zo nodig aan op zowel het verbruiken apparaat als de luidspreker.

De luidspreker is niet gekoppeld aan een Bluetooth-apparaat. Volg de instructies in het gedeelte ‘Bluetooth-modus’. De luidspreker is niet verbonden met een compatibele audiobron. Volg de instructies in het gedeelte ‘AUX. modus’.

Kan geen Bluetooth-apparaat koppelen met de luidspreker. Het Bluetooth-apparaat is niet compatibel met de spiegel met luidspreker. Controleer of het Bluetooth-apparaat compatibel is met de luidspreker en of de Bluetooth-functie is ingeschakeld.

De luidspreker is al verbonden met een ander apparaat. Zet Bluetooth uit op het apparaat en probeer opnieuw te verbinden.

Volg de instructies in het gedeelte ‘Bluetooth-modus’.

De accu van de luidspreker raakt snel leeg.

Het volumeniveau is te hoog. Door overmatig gebruik van de luidspreker op hoog volume raakt de accu snel leeg. Load de luidspreker op volgens de instructies in het gedeelte ‘De accu opladen’ en luister op een lager volume voor betere resultaten.

De accu heeft mogelijk het einde van de levensduur bereikt en moet worden vervuild. Zie het gedeelte ‘Veilig omgaan met accu’.

De microfoon werkt niet.

De microfoon is niet goed aangesloten op de luidspreker. Sluit de microfoon aan op de luidspreker volgens de instructies in het gedeelte ‘De microfoon gebruiken’.

Controleer of de microfoon is ingeschakeld.

Specificaties

Productcode: EE7515
Bluetooth-versie: 5.3
Draadloos bereik: maximaal 25 m
Luidsprekeruitvoer: 2 x 8 W
Frequentiebereik: 2402–2479 MHz
Max. RF-uitvoer: < 10 dBm
Kabellengte microfoon: ca. 190 cm

*Het dawerkelijke bereik kan kleiner zijn in geval van obstakels tussen gekoppelde apparaten.

OPMERKING: Als de koppeling tot stand is gebracht, kunt u het volume regelen met de hoofdvolumeknop of met de relevante knoppen op de audio-apparaat.

De luidspreker kan niet worden gebruikt om nummers over te sloan in de AUX- modus.

De luidspreker is niet automatisch overschakelt naar de TF-kaart of USB-modus, drukt u op **‘MODE/TWS’** totdat de gewenste opname is geselecteerd.

OPMERKING: Als er verbinding is gemaakt, kunt u het geluid regelen met de luidspreker.

Sluit geen USB-station aan tijdens het gebruik van de TF-kaartmodus of omgekeerd, ongezien dit het afspelen kan verstoren. De luidspreker herkent enkel MP3-audiobestanden. Als er andere bestanden op de TF-kaart of het USB-station staan, druk dan mit mogelijk verhinderen dat de luidspreker de nummers afspelt.

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.

Bewahren Sie das Produkt und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Halten Sie Kleinteile von Kindern fern, da diese eine Erstickengefahr darstellen können.

Kinder unter 8 Jahren sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Produkt und das Zubehör nicht ordnungsgemäß funktionieren oder beschädigt wurden, sollten Sie das Gerät dem Hersteller zurückgeben.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

Sicherheitshinweise
Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.

Bewahren Sie das Produkt und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Halten Sie Kleinteile von Kindern fern, da diese eine Erstickengefahr darstellen können.

Kinder unter 8 Jahren sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Produkt und das Zubehör nicht ordnungsgemäß funktionieren oder beschädigt wurden, sollten Sie das Gerät dem Hersteller zurückgeben.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

Istruzioni di sicurezza
Durante l'uso di apparecchiature elettriche è necessario osservare le precauzioni di sicurezza di base.

Tenere il prodotto e gli accessori fuori dalla portata dei bambini. Evitare i componenti di piccola dimensioni fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.

È necessario sorvegliare i bambini al di sotto degli 8 anni per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

Questo prodotto non è un giocattolo.

Questo prodotto non contiene componenti riparabili dell'utente. È necessario smaltire in modo appropriato il prodotto e i suoi accessori nel caso in cui non dovessero funzionare correttamente oppure in seguito a caduta o danni evidenti.

Tenere il prodotto e gli accessori lontani da fonti di calore, fiamme, dirette del sole, umidità, acqua e altri liquidi oppure da bordi affilati che potrebbero causare danni.

Assicurarsi che la speaker sia ben ventilato.

Non lasciare oggetti magneto-sensibili (carte bancomat, ecc.) vicino al prodotto.

Non utilizzare il prodotto se la mani bagnate.

Non utilizzare il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o altri liquidi, anche evitare scosse elettriche, esplosioni o/o lesioni personali e danni al prodotto.

Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dall'uso previsto.

Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.

Non inserire oggetti nelle aperture.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

Per evitare danni all'udito o al prodotto, non ascoltare a volume elevato per periodi di tempo prolungati.

NOTA: non utilizzare il prodotto durante la ricarica, poiché ciò potrebbe ridurre la durata della batteria.

Sicurezza della batteria

Evitare di cortocircuitare i morsetti di alimentazione. In caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria e dalla pila secondarie, evitare qualsiasi contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.

Caricare la batteria e le pile secondarie prima dell'uso. Dopo lungo periodi di inattività, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte le pile o le batterie per ottimizzare le prestazioni.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Non aprire, forare, smontare o danneggiare la batteria.

Non conservare a temperatura superiori a 60 °C.

Evitare di conservare il prodotto alla luce diretta del sole.

Non smaltire le batterie secondo nei rifiuti domestici.

Non esporre le batterie a fonti di calore o fiamme, anche evitare esplosioni.

Una volta giunta a esaurimento, smaltire le batterie presso le apposite strutture. Per ulteriori informazioni, contattare gli enti locali.

Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V 2200 mAh (non rimovibile).

Per passare al brano successivo, premere una volta il tasto **“↵”**.

Riprodurre il brano predefinito premendo il tasto **“↵”**.

Premere **“LED”** per spegnere le luci LED.

Premere **“EQ”** per scorrere tra le diverse opzioni di suono. Sono disponibili 4 suoni in totale: **“NORMAL”**, **“POP”**, **“ROCK”** e **“JAZZ”**.

Spegnere l'interruttore **“ON/OFF”** in posizione **“OFF”** per spegnere lo speaker.

Recyclingkreislauf zuführen.

Halten Sie das Produkt und das Zubehör von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten sowie scharfen Kanten fern, die Schäden verursachen können.

Stellen Sie sicher, dass die Luftzirkulation um den Lautsprecher herum gewährleistet ist.

Bewahren Sie keine magnetempfindlichen Gegenstände (z. B. Bankkarten) in der Nähe des Produkts auf.

Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.

Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um Strömsschläge, Explosionen und/oder Verletzungen sowie Schäden am Produkt zu vermeiden.

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.

Legen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen.

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden. Dies kann auch zu Schäden am Produkt führen.

HINWEIS: Es wird empfohlen, das Produkt nicht während des Ladevorgangs zu verwenden, da dies die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen können.

Pflege und Wartung

Reinigen Sie den Lautsprecher mit einem weichen und fusselfreien Tuch.

Reinigen Sie den Lautsprecher niemals mit Scheuermitteln.

Setzen Sie den Lautsprecher keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.

Lassen Sie den Lautsprecher nicht fallen.

Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher zu zerlegen.

Werfen Sie den Lautsprecher nicht ins Feuer, da es sonst zu einer Explosion kommen kann.

Gebruchsanweisung

Der Lautsprecher ist mit einem Lithium-Ionen-Akku mit 3,7 V und 2200 mAh ausgestattet (nicht herausnehmbar). Es wird empfohlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Dies dauert ca. 5 Stunden.

Verbinden Sie das Typ-C-USB-Ende des USB-Ladekabels mit dem 5-V ===Typ-C-Ladenschluss am Lautsprecher und das andere Ende mit einem kompatiblen USB-Anschluss.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Kontrollampe rot auf. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die LED-Kontrollleuchte.

Ziehen Sie beide Enden des USB-Ladekabels vorsichtig ab und bewahren Sie es für eine spätere Verwendung sicher auf.

Verwenden des Karaoke-Lautsprechers

Grundlegende Funktionen

Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie den Schalter **“ON/OFF”** in die Position **“ON”** schieben.

Stellen Sie die Lautstärke des Lautspechers mit dem Regler **“VOLUME”** ein. Drehen Sie ihn gegen im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu verringern. Auf dem LED-Display wird die Lautstärke angezeigt.

Wenn Sie einen Titel anhören möchten, drücken Sie die Taste „M“. Um den Titel fortzusetzen, drücken Sie die Taste erneut.

Um zum nächsten Titel zu wechseln, drücken Sie einmal die Taste **“↵”**. Geben Sie den vorherigen Titel wieder, indem Sie auf die Taste **“↵”** drücken.

Verbindung mit einem anderen TWS-Lautsprecher herstellen

SCHRITT 1: Schalten Sie beide Lautsprecher ein. Halten Sie auf beiden Lautsprechern **‘MODE/TWS’** gedrückt. Ein Signalton erklingt und zeigt an, dass beide Lautsprecher erfolgreich miteinander gekoppelt wurden.

SCHRITT 2: Schließen Sie ein Bluetooth-kompatibles Gerät an. Beachten Sie dabei die Anweisungen im Abschnitt „Kopplung mit einem Bluetooth-kompatibles Gerät“.

Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, leuchten die LED-Kontrollampen auf beiden Lautsprechern dauerhaft. Während der

Verbindung mit einem anderen TWS-Lautsprecher herstellen

SCHRITT 1: Schalten Sie beide Lautsprecher ein. Halten Sie auf beiden Lautsprechern **‘MODE/TWS’** gedrückt. Ein Signalton erklingt und zeigt an, dass beide Lautsprecher erfolgreich miteinander gekoppelt wurden.

SCHRITT 2: Schließen Sie ein Bluetooth-kompatibles Gerät an. Beachten Sie dabei die Anweisungen im Abschnitt „Kopplung mit einem Bluetooth-kompatibles Gerät“.

Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, leuchten die LED-Kontrollampen auf beiden Lautsprechern dauerhaft. Während der

Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten

Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahme an. So können Benutzer am Lebensende angelagte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt.

Der Benutzer ist dafür verantwortlich, was über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikaltgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden. Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetriebern oder beim Händler.

Pflege und Wartung

Reinigen Sie den Lautsprecher mit einem weichen und fusselfreien Tuch.

Reinigen Sie den Lautsprecher niemals mit Scheuermitteln.

Setzen Sie den Lautsprecher keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.

Lassen Sie den Lautsprecher nicht fallen.

Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher zu zerlegen.

Werfen Sie den Lautsprecher nicht ins Feuer, da es sonst zu einer Explosion kommen kann.

Gebruchsanweisung

Der Lautsprecher ist mit einem Lithium-Ionen-Akku mit 3,7 V und 2200 mAh ausgestattet (nicht herausnehmbar). Es wird empfohlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Dies dauert ca. 5 Stunden.

Verbinden Sie das Typ-C-USB-Ende des USB-Ladekabels mit dem 5-V ===Typ-C-Ladenschluss am Lautsprecher und das andere Ende mit einem kompatiblen USB-Anschluss.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Kontrollampe rot auf. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die LED-Kontrollleuchte.

Ziehen Sie beide Enden des USB-Ladekabels vorsichtig ab und bewahren Sie es für eine spätere Verwendung sicher auf.

Verbindung mit einem anderen TWS-Lautsprecher herstellen

SCHRITT 1: Schalten Sie beide Lautsprecher ein. Halten Sie auf beiden Lautsprechern **‘MODE/TWS’** gedrückt. Ein Signalton erklingt und zeigt an, dass beide Lautsprecher erfolgreich miteinander gekoppelt wurden.

SCHRITT 2: Schließen Sie ein Bluetooth-kompatibles Gerät an. Beachten Sie dabei die Anweisungen im Abschnitt „Kopplung mit einem Bluetooth-kompatibles Gerät“.

Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, leuchten die LED-Kontrollampen auf beiden Lautsprechern dauerhaft. Während der

Verbindung mit einem anderen TWS-Lautsprecher herstellen

SCHRITT 1: Schalten Sie beide Lautsprecher ein. Halten Sie auf beiden Lautsprechern **‘MODE/TWS’** gedrückt. Ein Signalton erklingt und zeigt an, dass beide Lautsprecher erfolgreich miteinander gekoppelt wurden.

SCHRITT 2: Schließen Sie ein Bluetooth-kompatibles Gerät an. Beachten Sie dabei die Anweisungen im Abschnitt „Kopplung mit einem Bluetooth-kompatibles Gerät“.

Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, leuchten die LED-Kontrollampen auf beiden Lautsprechern dauerhaft. Während der

Verbindung mit einem anderen TWS-Lautsprecher herstellen

SCHRITT 1: Schalten Sie beide Lautsprecher ein. Halten Sie auf beiden Lautsprechern **‘MODE/TWS’** gedrückt. Ein Signalton erklingt und zeigt an, dass beide Lautsprecher erfolgreich miteinander gekoppelt wurden.

SCHRITT 2: Schließen Sie ein Bluetooth-kompatibles Gerät an. Beachten Sie dabei die Anweisungen im Abschnitt „Kopplung mit einem Bluetooth-kompatibles Gerät“.

Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, leuchten die LED-Kontrollampen auf beiden Lautsprechern dauerhaft. Während der

Verbindung mit einem anderen TWS-Lautsprecher herstellen

SCHRITT 1: Schalten Sie beide Lautsprecher ein. Halten Sie auf beiden Lautsprechern **‘MODE/TWS’** gedrückt. Ein Signalton erklingt und zeigt an, dass beide Lautsprecher erfolgreich miteinander gekoppelt wurden.

SCHRITT 2: Schließen Sie ein Bluetooth-kompatibles Gerät an. Beachten Sie dabei die Anweisungen im Abschnitt „Kopplung mit einem Bluetooth-kompatibles Gerät“.

Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, leuchten die LED-Kontrollampen auf beiden Lautsprechern dauerhaft. Während der

Verbindung mit einem anderen TWS-Lautsprecher herstellen

SCHRITT 1: Schalten Sie beide Lautsprecher ein. Halten Sie auf beiden Lautsprechern **‘MODE**